

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXII - Número 7 355

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MARTES 13 DICIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA SIRENA DEL COLABORACIONISMO

(De «Heraldo de Madrid».)
No es don Gabriel Maura el único en recomendar un cambio de conducta a los que creen que la actitud más decorosa que puede adoptarse en estos momentos es la del apartamiento. No es don Gabriel Maura el único defensor de un colaboracionismo de los retirados. Sin formular tan claramente como él este deseo surgen a cada momento nuevos colaboracionistas más o menos paladinos.

La canción es vieja. Viene sonando en nuestros oídos desde los primeros meses de la dictadura, y hay muchos que la han oído alguna vez con agrado y han sentido deseos de abandonarse a su melodía. La canción viene a decir en substancia: puesto que con la sustitución del antiguo régimen por la dictadura han desaparecido muchos de los obstáculos que se oponían a que las gentes de buena voluntad interviniere en política con alguna garantía de eficacia, los hombres que de veras desean una reconstrucción de la patria deben aproximarse al régimen, colaborando con él en la medida de su capacidad. Al dejar abandonado al régimen contraen una grave responsabilidad y desaprovechan una ocasión, acaso única, de contribuir a la renovación del país.

Quienes así hablaban—y cabe concebir que algunos lo hicieran de buena fe—se imaginaban al régimen llamado nuevo como un molde vacío del antiguo contenido y que había que llenar; como si se hubiese borrado todo lo escrito y se tratara de trazar en la table rasa nuevos caracteres. Este fue el error. El molde venía ya lleno de su propia substancia; en la supuesta table rasa pronto

aparecieron trazos firmes y de claro contorno.

O en otros términos: el régimen tenía una significación clara y definida. Lo contrario hubiera sido inconcebible. El destructor puro es una entelequia sin realidad. El que destruye, si no es un insensato, tiene ya en la cabeza, más o menos claramente, formulada la edificación con que va a sustituir a la antigua. Y sucedió lo que tenía que suceder. Automáticamente, como quien dice, se trazó la línea divisoria, y, como es natural, los afeines se sintieron atraídos, y los demás se apartaron, o, mejor dicho, quedaron apartados.

No negamos que esta situación sea deplorable. Pero ¿vamos a ceder ahora, al cabo de cuatro años, al encanto de la sirena colaboracionista? ¿Ha pasado algo—a más del tiempo—que aconseje y justifique este cambio de conducta?

No es la lucha lo malo. En último término, la lucha es una forma de comunidad y hasta de colaboración, como expone maravillosamente Simmel en su «Sociología». La lucha se pone una manera de hermandad. Hay algo que está más lejos que el enemigo. Peor que la lucha es el alejamiento y desconocimiento mutuos.

¿Cabe cegar de algún modo este abismo o tender al menos puentes que comuniquen los dos márgenes? A nuestro entender, hay un solo y único medio; pero ese no depende, desgraciadamente, de nosotros. Nosotros podemos «colaborar» también con el régimen actual, pero sólo de una manera. Combatimos su orientación general sin trabas ni limitaciones, o al menos con un minimum reducidísimo de ellas.

Una muchacha millonaria busca a su madre, pobre, a quien no conoce

Oronse 5.—En el «Boletín Eclesiástico» ha sido insertado un anuncio del cual se desprende esta historia:

«Una joven llamada Vicenta Vázquez, vecina de un pueblo de la provincia de Oronse, deseando, sin duda, mejorar de fortuna, y acaso olvidar algún desengaño amoroso, marchó emigrada a Rio Janeiro a mediados del año de 1899.

En el día 13 de febrero de 1900, la joven Vicenta dio a luz una hermosísima niña, a la que puso el nombre de Georgina.

Un año más tarde Vicenta recibió noticias de que su padre estaba gravemente enfermo, y vino a España, dejando a su hija en poder de doña Dolores Tabanón, señora que poseía una fortuna de muchos millones de pesetas.

Esta dama esperó inútilmente noticias de Vicenta durante varios años, al cabo de los cuales adoptó a Georgina, dejándola el morir heredera absoluta de su cuantiosa fortuna. Abierto recientemente el testamento de doña Dolores Tabanón, la joven millonaria se ha enterado de que la que creía su madre no era la caritativa señora que la adoptó, y llena de amor por la madre que no conoce, trata ahora de encontrarla y hacerla disfrutar de sus millones.

Las autoridades eclesiásticas han ordenado a todos los párrocos de la provincia que divulguen este anuncio para ver si llega a conocimiento de Vicenta Vázquez.»

Sobre el liberalismo

Conferencia de don Alvaro de Albornoz

En el teatro Cervantes de Málaga dió su anunciada conferencia el ex-diputado a Cortes don Alvaro de Albornoz, sobre el tema: «Contenido del liberalismo».

Se declaró cada día más liberal. Hizo un estudio del verdadero liberalismo, el que considera triunfante en casi todos los países, salvo contadas excepciones de carácter circunstancial.

Cuando cigo hablar del fracaso de la libertad, dijo, declaro que no lo entiendo. Fijaos bien en el régimen parlamentario de Inglaterra, de Francia, de Alemania y de Bélgica y me diréis que no existe tal fracaso. Extendid la vista a Checoslovaquia, Yugoslavia, etcétera, y decidme dónde está el fracaso del régimen parlamentario.

Los que hablan del fracaso de la libertad, sostienen que el liberalismo no tiene contenido. Yo sostengo que el liberalismo es un plan nacional.

En la antigüedad florecían las letras y los clásicos alcanzaban gran altura; pero se descuidaba la educación del pueblo.

Napoleón escribió sus decretos sobre la Universidad de París, y dejó la educación del pueblo entregada a su ignorancia.

Felipe II no interviene en la cultura popular, sino en la Universidad de Valladolid.

Carlos III fomenta la cultura en las clases superiores, pero no se preocupa de la educación ciudadana.

El primer plan general de Instrucción pública que se dió en España fué redactado por las Cortes de Cádiz.

La democracia está interesada en que el patriotismo no mire hacia atrás, sino hacia adelante.

La democracia está interesada en hacer hombres que sientan la patria allí donde esté la justicia, pues así como el liberalismo tiene una política pedagógica, un plan general de educación, también tiene una política económica contraria a los monopolios de todo género.

El gran problema de España es el problema agrario, y una de las cosas que no se explican es que los socialistas presten mayor atención a la ciudad, a la industria, que al problema de la tierra, que tiene mucha mayor importancia.

El señor Albornoz fué muy aplaudido y los extractos de su conferencia se han publicado en todos los diarios importantes de España.

Instalaciones para los obreros en las fábricas norteamericanas

Los industriales norteamericanos no son partidarios de la filantropía en el sentido que damos a esta palabra en Europa.

En cambio, han creado numerosas instituciones destinadas a mejorar el bienestar de los obreros.

La «Monthly Labor Review» ha dado cuenta de una investigación que ha hecho la Oficina del Trabajo sobre las instalaciones destinadas al confort y esparcimiento de los obreros de las fábricas.

La investigación abarca 450 fábricas de toda clase que emplean 1.977.000 obreros.

Entre 255 fábricas hay 82 clubs, 142 salas de recreo y lectura, 89 de billar, 67 de gimnasia y 111 de juegos.

Algunos industriales declaran que no ha sido creado ninguna de esas instituciones, para que no se creyese que pretendían atacar contra el sentimiento de independencia de su personal.

Otros, en cambio, dijeron que todas las obras instituidas para permitir que los obreros durante las horas de la comida distraer se con deportes, teatro y música, son bien acogidas y tienen éxito, a condición de que el personal mismo tenga la dirección de esas instituciones.

Muchos industriales han desarrollado estas obras con la intención de estrechar los lazos entre la empresa y los operarios y sus familias y para disminuir la inestabilidad de la mano de obra, que es una de las grandes preocupaciones de la industria norteamericana.

En la mayoría de las empresas, las instalaciones que dan mejor resultado son los salones de descanso o de recreo.

Aunque las instalaciones son muy diversas, hasta las más sencillas tienen, por lo menos, asientos confortables y mesas para la hora de comer.

Generalmente cuentan con locales que sirven al personal para preparar las comidas.

Algunas instalaciones son verdaderamente lujosas, con grandes salas muy claras, adornadas con plantas, asientos confortables, piano y gramófono.

Fuera de las horas de trabajo, el personal dispone de estas salas para organizar con ciertos, funciones teatrales o bailes.

Contribuyen a relacionar los empleados de todas las categorías, cosa muy frecuente en los Estados Unidos y poco en Europa.

La mayoría de los 82 clubs existentes se han organizado con el concurso de la empresa y del personal.

Generalmente, forman parte de ellos las familias de los empleados.

Las cotizaciones más corrientes son de uno a siete dólares por año.

Si hay pérdidas, las paga la dirección, en la mayoría de los casos.

Las empresas situadas en el Sud son las que han creado más obras sociales, sin duda por la necesidad que tienen de conservar el personal.

Algunas ofrecen comidas a precios reducidos y habitaciones por veinte y cinco céntimos cada noche, con duchas de agua fría o caliente.

El obrero norteamericano es el que vive mejor, por la relación ventajosa entre los jornales elevados y la economía de los artículos de primera necesidad.

Está también el más atendido y considerado por sus patronos.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos de Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

DECLARACIONES

Gene Tunney se acuerda cuando boxea del más allá

Para ser fuerte hay que huir de las mujeres

Nueva York 5.—El famoso campeón del mundo de boxeo, Gene Tunney, ha dado una conferencia ante un micrófono, que ha sido oída por más de tres millones de radio escuchas.

En esta conferencia, Tunney ha dicho, entre otras cosas, lo que sigue:

«Muchas veces en los combates de boxeo no vence el más fuerte, sino el más seguro de sí mismo y el más optimista.

El temor a ser vencido y la inquietud sobre el resultado de la lucha determinan una inferioridad momentánea que no está en relación con la fuerza efectiva de los combatientes y que origina esas sorpresas que tanto asombran a los aficionados al boxeo.

Los boxeadores dotados de un temperamento imaginativo son mejores que aquellos otros que son únicamente pesados y fleamáticos.

Por lo que a mí respecta, yo atribuyo mi victoria sobre todos a mi religiosidad.

Cuando niño yo fuí muy devoto y no perdía un domingo los sermones del pastor. Más grande, ya me separé de los dogmas, pero sigo creyendo en Dios, creador de todas las cosas, y en la inmortalidad del alma. Cuando comienzo un combate me recojo espiritualmente, pienso en el más allá y pido a Dios que me ayude. E inmediatamente me lanzo sobre el enemigo. Algo me dice que tengo que vencer, y efectivamente triunfo aun de adversarios que parecían más fuertes que yo.»

Luego, en su conferencia, Tunney dijo que le encantaba la amistad y la higiene, y refiriéndose a las mujeres, afirmó que un boxeador debe ser soltero y casto. «Creo—añadió—que Dempsey fué vencido por haberse casado. Con los Sansones boxeadores, la mujer es siempre una Dalia. Mientras yo de sé conservar el título de campeón del mundo huiré de las mujeres como de la peste, aunque me gusten mucho; pero hay que hacer un sacrificio cuando se trata del prestigio y de la fortuna.

Así que me retire del boxeo me casaré, crearé un hogar y tendré muchos hijos, por que considero que todo buen norteamericano debe tener una familia dilatada.

El Ateneo de Madrid

La Junta del Ateneo de Madrid ha acordado nombrar socio de mérito al pintor barcelonés don Jaime Pizá Roig, autor del retrato de Guirriá destinado a la galería de ateneístas de Madrid, obra de arte que ha merecido unánimes elogios.

También ha acordado encargar al señor Pizá Roig el retrato de Jacinto Verdaguer, que, con el objeto de ofrecer un nuevo testimonio de admiración a las grandes figuras de la literatura catalana. Será colocado junto al retrato del glorioso autor de «Terra Baixa».

EL REGIONALISMO EN FRANCIA

La Federación Regionalista francesa, compuesta de casi todas las organizaciones descentralizadoras de la vecina República, había anunciado este verano su congreso anual que hubo de suspenderse y que se reunirá en el actual diciembre.

Este congreso será presidido por Charles Brun, el apóstol del federalismo y del regionalismo en Francia.

El orden del día contiene el estudio del problema elzaco-lorenés, bajo el punto de vista regionalista.

Charles Brun desarrollará el tema: «La experiencia regionalista francesa al servicio de la Alsacia y de la Lorena».

Los otros conferenciantes serán: Pierre de Maronsem, Jean de Pangel y E. Roux Parassac.

La sesión de clausura estará consagrada a estudiar el regionalismo alsaciano y lorenés dentro de la unidad francesa.

Las sesiones del congreso se celebrarán en el Museo Social, donde suele tener sus reuniones solemnes la Federación Regionalista francesa.

Los disturbios en China

Noticias procedentes de Xang-Hai declaran que la situación se hace cada vez más amenazadora, debido a los actos de violencia que se producen con frecuencia creciente, porque la propaganda comunista ha recrudecido y los obreros son objeto de toda clase de coacciones.

Una señora inglesa que viajaba en un tranvía resultó herida, así como cuatro chinos que ocupaban el mismo vehículo, a causa de diversos disparos que hicieron unos desconocidos con objeto de sembrar el pánico en la población.

De Hancou dicen también que la actividad comunista ha crecido y que cuatrocientos estudiantes de la Universidad, afiliados al comunismo, atacaron una fábrica de hilados con el pretexto de que habían sido despedidos algunos obreros.

Los estudiantes capturaron a cinco funcionarios de los sindicatos anti-rojos, los llevaron a una explanada y les fusilaron en presencia de algunos policías, que se abstuvieron de intervenir.

Los comunistas organizan un cuerpo de ejército y se proponen terrorizar la región.

El rescate exigido por los bandoleros chinos para poner en libertad al capitán inglés Lator, que mandaba el barco «Siangian» se ha reducido de cien mil dólares a sesenta mil.

Las autoridades británicas de Xang-Hai han podido obtener comunicación con el capitán Lator y se asegura que pronto será puesto en libertad.

Se dicen que cuando los bandoleros atacaron al «Siangian» murieron once tripulantes chinos y resultaron heridos otros dos.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por ciento.

Igualmente descontamos cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

SE OS OFRECE LA SUERTE

APROVECHAD LA OCASION
QUE YA QUEDAN POCOS DIAS

REGALO DE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

HASTA EL PROXIMO SABADO DIA 17

A CUANTOS REALIZAN COMPRAS DE LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO, PAGANDOLAS AL CONTADO, SE LES OBSEQUIA POR CADA CINCO PESETAS DE GASTO CON UNA PARTICIPACION DE 50 CENTIMOS EN EL BILLETE

N.º 46.297

DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE 22 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

Sólo hasta el sábado, nada más

GASOLINA PARA AUTOMOVILES	GASOLINA AGUILA M. SALAS	PETROLEOS REFINADOS ACEITE DIESEL «SANSÓN»
---------------------------------	---------------------------------------	---

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARBET. Rueda Levante, 111 y Cas de Gracia, 25

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Tomando nuestros exquisitos CAFÉS el paladar más exigente queda satisfecho. Pruébelos hoy mismo y se convencerá

LA MAHONESA

Carlos III, 16 MAHON Teléfono 102

Algún día pensé en dicha Secretaría, y de sístí, de lo cual me alegro, pues de haber sido licitado tomar parte en el concurso es de suponer hubiera ocupado el 11.º lugar, a juzgar por la colocación que han dado a mis compañeros de Menorca de los que me he de considerar discípulo, tanto por edad, servicios e instrucción general, como por carecer del título de Letrado.

No terminaré estas líneas sin dar mi más cordial enhorabuena al agraciado señor Vecino, a quien reconoceré como un buen amigo, paisano y compañero a quien ofreceré mis servicios humildes como mi humilde persona.

MELCHOR MARTINEZ
Secretario

Villa-Carlos 12 diciembre 1927.

INGLES Y FRANCES

(POR CORRESPONDENCIA)

Si V. quiere aprender INGLES Y FRANCES de un modo fácil, agradable, interesante, cómodo y ECONOMICO siga el

«Curso práctico de Idiomas por Correspondencia» de las muy conocidas

Ecoles Françaises de Palma de Mallorca
MOREY 5

Pida V. Informes en la Secretaría. A vuelta de correo recibirá V. originales para empezar el estudio. SORPRENDENTES RESULTADOS.

Del teatro catalán

El inspirado poeta lírico don Apeles Mestres, maestro en diversas disciplinas artísticas que le han conquistado un justo renombre, continúa en admirable actividad, a pesar de sus años, que ya son muchos.

En efecto, después de un tierno poema infantil titulado «Una vegada era un rei...», que se está representando con éxito en las mañanas infantiles del teatro Romea, el señor Mestres ha terminado y leído a la compañía del mismo teatro una preciosa comedia en tres actos que se titula «Els fariseus».

Los que asistieron a la lectura de la nueva obra aseguran el autor un éxito ruidoso.

NOMBRAMIENTO DE SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE MERCADAL

Según dispone el artículo 26 del Reglamento de Secretarios de Ayuntamientos, se reunió el de Mercadal en sesión plenaria a las 12 horas del día 11, para resolver el concurso de la vacante de Secretario de aquel Ayuntamiento anunciada en la Gaceta del 18 de octubre último. De entre los tres concursantes a dicha plaza fué elegido don Sixto Vecino y Torres, residente en Madrid y Secretario que fué de Bellinchón (Cuenca), el cual figura en el Escalafón del Cuerpo con un año, siete meses y veinticuatro días de servicios a los cuarenta y tres de edad. No es mi propósito al hacer esta indicación, querer demostrar que el muy respetado y querido compañero no sea apto para el desempeño del cargo que se le ha confiado, sino que el Ayuntamiento interesado ha hecho caso omiso de lo que dispone el artículo 25 del mencionado Reglamento para fijar el orden de prelación que ha de seguir al apreciar los méritos que establece el artículo 261 del Estatuto Municipal que en su párrafo segundo dice así:

«El nombramiento de Secretario deberá hacerse por el Ayuntamiento en pleno en sesión extraordinaria mediante concurso sin otra limitación que la de pertenecer el elegido al Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento y dentro de él, a la categoría correspondiente. En cada concurso se señalarán los méritos que puedan determinar preferencia, debiendo considerarse como tales la posesión del título de Licenciado o Doctor en Derecho, o de otro de carácter profesional, el haber practicado y ganado oposiciones a cualquiera de las carreras que exigen condición de Letrado, y la antigüedad en el desempeño del cargo de Secretario sin nota desfavorable».

El Ayuntamiento tiene facultad para nombrar libremente de entre los concursantes, pero repito que no apreciaron méritos, por cuanto pude percatarme personalmente, que los miembros del Excmo. Ayuntamiento, no supieron que el nombrado sólo contaba con los servicios expresados hasta una hora después del nombramiento.

Supongo disgustadísimo a los compañeros de San Lluís y Ferrerías por ser concursantes a dicha plaza; y tengo que decir en pro de ellos, que el primero se halla en posesión del título de Licenciado en Derecho y el segundo cuenta en el día de la fecha con 19 años, ocho meses y cuatro días de servicios; y no obstante estos, han sido colocados por orden de preferencia (para en el caso de no poseer el título) en el 9.º y 10.º lugar respectivamente, con lo cual el Excelentísimo Ayuntamiento de Mercadal ha demostrado también ahora hacer gala del título que ostenta de Muy Ilustre y Hospitalaria villa de Mercadal, puesto que ha nombrado Secretario a un compañero que no se halla colocado y, además, ha relacionado por orden de preferencia a concursantes que no son de Menorca.

Suscripción pro monumento en Monte-Toro

Donativo de los alumnos del Colegio de don Mateo Fontirroig:

Stn.	PESETAS
Magdalena Humbert	5'00
Margarita Moliner	1'00
María Mus	0'50
Magdalena Pons	0'50
Peplita Fernández	0'50
Carmen Pons	0'50
Catalina Tejedor	0'50
Victoria Tejedor	0'50
Paquita Verdagué	0'50
Carmen Verdagué	0'50
Florencia Manent	0'15
Anita Mir	0'20
Mercedes Mayayo	0'20
Lolita Coll	0'15
Pez Siserol	0'15
Juanita Gibellí	0'25
María Petrus	0'25
Juanita Albertí	1'00
Irene González	0'25
Aguedita Mascaró	0'15
Anita Manent	0'50
Anita Pons	0'50
María Pons	0'50
Catalina Pujades	0'50
Paquita Riumbert	0'25
Catalina Humbert	0'25
Antoñita Rodríguez Marín	0'20
Antoñita Andreu	0'15
Carmen Fernández	0'25
Anita Pons	0'25
Dolores Pons	0'25
Mercedes Hernández	0'50
Antoñita García	0'25
Fradelina Bagur	0'15
Bélgica Bagur	0'15
Isabel Marí	0'25
Juanita Coll	0'25
María Todó	0'25
Emilia de Tomás	0'25
Frasquita Coll	0'25
Lolita Terrés	0'40
Adelita Marí	0'25
Aguedita Tallavull	0'25
Europa Prats	0'25
Pilar Estrada	0'15
María Rosa Pasariius	0'25
Conchita Castaños	0'25
Margarita Escudero	0'55
Angeles Gómez	0'25
Carmen Carreras	0'50
Catalina Morlá	0'25
Total	18'40

Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Menorca

Dictado en 10 del que cursa R. D. de la Presidencia del Consejo de Ministros, mediante el que se autoriza la importación de 100.000 toneladas de maíz, con una bonificación de 4'50 pesetas por quintal métrico en el derecho arancelario vigente, destinada a los comerciantes importadores de dicho cereal, en la proporción y cuantía que fije la respectiva Cámara de Comercio; ésta de Menorca convoca a los comerciantes de su jurisdicción, interesados en aquella importación, a una reunión que se celebrará en el local de la propia Cámara, San Fernando 1, a las cuatro de la tarde del próximo jueves, día 15. Mahón 12 de diciembre de 1927.—El Presidente, Guillermo Gofialons.

Comandancia de Marina de Menorca MAHON

DON MANUEL JEREZ TEJERINA, ALFerez de navío, Juez instructor de un expediente de hallazgo.

Hago saber: Que con motivo de la aparición, flotando en el mar en las proximidades de Fornells, de tres bocoyes vacíos, dos de ellos con las marcas en blanco F. H. 1661 y 1668 en sus dos fondos y además en un sólo el fondo la inscripción LUGBIP QUERMETTE-LEGATION, y el tercero con las iniciales M. R. S. 655 en sus dos fondos y además en un sólo de ellos la letra «G», siendo su capacidad de unos 500 litros, insfruyo el correspondiente expediente de hallazgo. Las personas que se crean con derecho a reclamar podrán hacerlo ante el Juez instructor en el plazo de un mes a partir de esta fecha en días de oficina y horas de 9 a 15.

Mahón 10 de diciembre de 1927.—Manuel Jerez.

Crónica local y general

Pésame

Ayer a las seis de la tarde falleció a la avanzada edad de setenta y cuatro años doña María Florid Vidal, viuda de Ponsell. Por su bondad y su afable carácter la finada se captó la estimación de cuantos la trataron.

Expresamos nuestra condolencia a la familia de la extinta, en especial a su hijo nuestro buen amigo don Jorge, maestro barbero, y a la hermana de aquella doña Margarita.

Esta tarde a las cuatro se verificará la conducción del cadáver de la casa mortuoria, calle de San Antonio número 12, al cementerio de esta ciudad.

Triple nacimiento

El sábado en Ciudadela la señora de don Antonio Catalá dió a luz felizmente a tres niños.

Una de las criaturas falleció en la madrugada del domingo.

Según las últimas noticias las otras dos y su madre siguen en buen estado.

FABRICA DE GAS

C O K
Servicio a domicilio

Información militar

SALUTACION.—Como consecuencia de telegrama dirigido por el Excmo. Sr. General Gobernador al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros, con motivo de la festividad de la Purísima Concepción, Patrona del Arma de Infantería y de otros Cuerpos, se ha recibido el siguiente:

«Muy agradecido a saludo y muestra adhesión me envía con motivo festividad Patrona Infantería les saluda.»

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginaría. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisores. 12.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 9.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginaría. 1.º Oficial de Artillería.

TEATRO PRINCIPAL

MIERCOLES 14 DICIEMBRE 1927

Gran acontecimiento Artístico

El camino de la fuerza y la belleza

Dicha película de la U. F. A. honra de la industria alemana, es de una fuerza jamás adivinada y de una viveza no sentida hasta ahora

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trajo ayer de Barcelona 7 sacos con café crudo, 34 bidones con café tostado, 11 barriles aceitunas, 19 con aceite de oliva, 265 balas paja y otros efectos.

De Alcudia había 20 sacos con cebollas, 21 con alubias, 10 cajas con aceitunas y 15 cerdos cebados para el consumo de esta ciudad.

Exportación.—El vapor «Monte Toro» embarcó en Alcudia, el domingo por la tarde 240 cerdos para Barcelona.

Si quereis la suerte APROVECHAR LA OCASION

Solamente hasta el sábado próximo día 17

LA TIPOGRAFIA MAHONESA

ofrece el regalo de una participación de cincuenta céntimos en el Sorteo de Navidad por cada cinco pesetas de gasto, pagándolas al contado, en Librería y Objetos de Escritorio

Quedan ya pocos días No hay que descuidarse

Regreso a Barcelona

El domingo embarcaron para Barcelona, los dos muchachos que clandestinamente llegaron el día anterior en el vapor «Monte Toro».

Desde el cuarto de los detenidos hasta a bordo, les acompañó el agente de vigilancia gubernativa don Miguel García, quien los entregó al capitán del vapor.

Se emborracha y además escandaliza

El domingo por la noche a las nueve próximamente transitaba por la calle Nueva, oficialmente de Carlos III, un sujeto y producía tal escándalo que para restablecer la normalidad fué precisa la intervención de dos agentes de vigilancia pública el uno y municipal el otro.

Según noticias el sujeto en cuestión había empujado el codo en demasía y por lo visto tiene el vino escandaloso, así como según la frase usual lo tienen otros alegre o triste.

FABRICA DE GAS

C O K
Clase superior

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 15 DICIEMBRE. SESION POPULA DE MODA a las 5 y media ENTRADA Y ASIEN TO 30 CENTIMOS

Triunfo clamoroso de la producción nacional! Original película española

LA MALCASADA

2 jornadas. 12 partes. Toda entera, a pesar de su coste y métraje

LA MALCASADA es la película más original del Mundo. Impresionada en Méjico, Barcelona, el muelle de la Paz, Monumento a Colón, Ramblas, Paralelo, Plaza de Toros Arenas, Tibidabo, etc.; Madrid, Toledo y Marruecos.

LA MALCASADA posee un argumento sentimental, emotivo que causará sensación. LA MALCASADA se proyectó 26 días en el OLYMPIA de Barcelona, el cine mayor de Europa a lleno diario. En Madrid alcanzó el record de taquilla, superando al de «La Casa de la Troya».

En LA MALCASADA aparecen Miguel Fleta, Maestro Guerrero, Muñoz Seca, Duquesa de Santa Cristina, comandante Franco, Millán Astray, general Sanjurjo, Juan Belmonte, etc.

INCUBADORAS Y CRIADORAS BUCKEYE

Las más famosas del mundo

Sencillo manejo

Gran porcentaje

PRECIOS REBAJADOS

CATALOGOS Y DETALLES AL

Agente en Menorca

DOMINGO ESTRADA

RANPA ABUNDANCIA, 66

175 Pesetas menos en la Standard número 5, de 600 huevos

Más del 10 por ciento de reducción en los precios conocidos

TEATRO PRINCIPAL

MIERCOLES 14 DICIEMBRE 1927

DOS SESIONES: Tarde a las 5 y media Noche a las 9 y media

ULTIMO día de Cine de la presente temporada

ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y CULTURAL

Presentación de la soberbia película de cultura física editada por la acreditada Casa U. F. A. de Berlín

El camino de la fuerza y la belleza

Grandiosa producción cinematográfica del arte moderno en que el desnudo casto y limpio es una exaltación de la serenidad y la fortaleza

SABADO PROXIMO.—Debut de la notabilísima Compañía de comedias Delgado Caro-Martínez Tovar con la preciosa obra LOS LAGARTERANOS

SALON VICTORIA

MIERCOLES, tarde y noche a las 5 y tres cuartos y a las 9 y media

SESIONES SELECLAS A 0'30 BUTACA

Estreno y únicas proyecciones de la vigorosa adaptación cinematográfica de las aventuras de la Real Policía montada del Canadá,

Morán, el de la montada

Magistral interpretación de Reed Howes admirablemente secundado por Mc. Covan, Shelton Lewis, Virginia Warwick y Bruce Gordon

SABADO: LA VERDADERA FILIGRANA DE ARTE DE LA MUY RENOMBRADA MARCA U. F. A. DE BERLIN

El violinista de Florencia

Construcción de un edificio

Ayer, lunes, empezaron los trabajos de cimentación del primer edificio del Grupo Escolar en el ensanche de la ciudad.

En dichas obras hay colocados buen número de obreros albaniles, bajo las órdenes del contratista nuestro amigo don Vicente Marí Marí.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia, llegaron ayer, en el vapor «Mahón», ocho pasajeros.

Visita de inspección

En el vapor correo llegó ayer procedente de Alcudia el capitán de carabineros don Antonio López Revuelta, al objeto de pasar revista a las fuerzas de dicho instituto que prestan servicio en Menorca.

TEATRO PRINCIPAL

MIERCOLES 14 DICIEMBRE 1927
La soberbia película de la U. F. A.

El camino de la fuerza y la belleza

Dicha obra que tiene un valor eterno, abre paso a la vida deportiva e indica la senda para llegar a la cúmul re de la educación del cuerpo.

En el paseo de Isabel II

El día apacible y sereno de anteaer con vidad a tomar el sol y a oxigenar los pulmones el aire libre, en medio de la atmósfera encantada, líbia y diáfana; máxime si al ren dir así tributo a la naturaleza y a la higiene se obsquiaba al paseante con la ejecución de un selecto programa como el que a la hora de costumbre interpretó muy afinadamente la brillante banda de música del Regimiento Infantería de Mahón.

Y efectivamente, de 12 a 15 y media, al tiempo de darse el ameno concierto, rebosaban de concurrencia el paseo de Isabel II y sus inmediaciones. Iban y venían los unos, estaban sentados los otros, ya en los bancos o en las sillas de la beneficencia, y los demás se estacionaban en torno del templete donde tocaba la música.

Por lo mismo que, como decimos era, el tiempo primaveral, fueron muchos los que durante el día estuvieron en el campo o bien salieron de paseo por las cercanías de la ciudad, o sea por las carreteras, los caminos vecinales o los muelles.

Al anoecer se vieron muy animadas las calles céntricas, mientras la gente afluye a las salas de proyecciones.

Victima de su propia travesura

Ayer a las dos de la tarde próximamente, al penetrar en la calle de San Roque el auto camión número 962, conductor del pescado de Fornells, se le ocurrió montarse en el parafango al muchacho José Preis, de unos once años de edad.

Poco después el pobrecillo resbaló y vino a tierra con tan mala suerte que una rueda del auto le alcanzó y le fracturó una pierna.

Fue curado de primer momento por el médico señor Peré en la farmacia de don Antonio MasPOCH. Después recibió solícita y de tenida asistencia facultativa por parte del doctor Pons Marqués en el Hospital civil y más tarde fue trasladado a su domicilio.

Para prestar auxilio e investigar lo procedente acudieron el Inspector y dos agentes de vigilancia gubernativa y el municipal del barrio.

FABRICA DE GAS

CO K

Clase superior

La Escuela Elemental del Trabajo

Anoche se reunió la Junta Local de Enseñanza Industrial, bajo la presidencia del Alcalde señor Victory, en el salón de las Casas Consistoriales. Se trató de la situación económica de la Escuela Elemental del Trabajo, que es bastante próspera, de los buenos resultados que va dando la enseñanza de la fabricación de géneros de punto y se acordó dar posesión de sus cargos, en 1 de enero próximo, el Maestro de Taller mecánico señor López Coalla y al Maestro de Taller electricista señor Andreu (don Juan), a fin de que funcionen desde luego ambos talleres, para las prácticas de los alumnos de la Escuela.

Noticias marítimas

Vapores correos

Poco después de las 12 y media llegó ayer el vapor «Mahón», procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la bodega y carga. Capitán don Juan Femenias. Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

Velero

El viento del S. E. que sopló el domingo impulsó rápidamente al pailebot «Júpiter», que llegó felizmente a Barcelona ayer por la mañana.

El mencionado velero salió de este puerto el domingo a las siete de la mañana. —Esta mañana a las diez y media ha zarpa do para Barcelona el moto-velero «Pons Marí» con un pico de carga. Patrón señor Mercadal.

Podrá transportar 5.000 pasajeros

Londres.—Se confirma que la Compañía Cunard va a mandar construir un trasatlántico, de todo lujo y de gran velocidad, que desplazará más de 60.000 toneladas y costará unos seis millones de libras esterlinas.

Se tardará dos años y medio en su construcción.

El navío podrá transportar, por lo menos, 5.000 pasajeros.

El mayor paquebote de la Cunard Line es actualmente el «Berengaria» (52.236 toneladas), que no es otro sino el antiguo «Imperator», del Reich. Pero el buque más rápido de dicha Compañía es el «Mauretania» (50.696 toneladas), que en 1910 atravesó el Atlántico, desde la punta de Daut (Irlanda) hasta el canal de Ambrose (Nueva York), en cuatro días, diez horas y cuarenta y un minutos, o sea a la velocidad media de 26,06 nudos.

Desde entonces este mismo paquebote ha batido dos «records» entre Cheburgo y el canal de Ambrose, salvando dicha distancia en cinco días, una hora y cuarenta y nueve minutos, saliendo de Ambrose.

La Compañía Inglesa White Star posee el «Majestic» (56.551 toneladas), que es el antiguo «Bismarck».

Regatas de Nueva York a Santander

Ha sido ultimada la organización de unas regatas de yates entre el puerto de Nueva York y el de Santander, que tendrán lugar en el próximo mes de julio.

Tomarán parte en esta regata dos clases de yates. Los de la primera serie son verdaderos palacios flotantes, con más de 30 camarotes para la tripulación y los propietarios y de más de 100 metros de velamen, con una velocidad de 17 millas.

Un millonario ha alquilado un yate en 22.000 duros mensuales.

Saldrán el día 1 de julio de Nueva York para llegar a Santander a fines del mismo mes.

Entre los inscritos figura el «Atlantic», vencedor de las regatas entre los Estados Unidos e Inglaterra, en 12 días y ocho horas, ganador de la copa donada por Guillermo II.

Para estas regatas se han inscrito los millonarios Vanderbilt, Morgan y Cortes.

La idea de esta regata se debe al yachtmán norteamericano mistred Howard y a nuestro embajador don Mariano Amoedo.

TEATRO PRINCIPAL

La Empresa de este Coliseo participa al distinguido público que el próximo sábado día 17 del actual, debutará la Compañía de comedias y dramas DELGADO CARO - MARTINEZ TOVAR con la preciosa comedia en tres actos de Luis de Vargas

Los Lagarteranos

Queda abierto dos abonos, uno de trece únicas funciones de noche y el otro de seis funciones de tarde, estas últimas todas dominicos y festivos, reservándose a los señores abonados a la última temporada de ópera sus respectivas localidades hasta el día 15 por la noche quedando cerrado el abono el día siguiente 16 del actual.

Los precios y de más condiciones están de manifiesto en la taquilla de este Teatro.

LA EMPRESA

Mahón 12 diciembre de 1927.

Ateneo Científico

AUDICION RADIO-TELEFONICA PARA HOY MARTES

Radio Toulouse. A las 20.

CONCIERTO VARIADO

Nápoles. A las 21.

CONCIERTO

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 12 a las 5.

España al día

Noticias y sucesos

Muere aguijoneado

Alicante.—Un anciano de setenta y ocho años que se dedicaba a la apicultura fué a examinar un panal por sí procedía arrancarlo. En aquel momento salieron las abejas en número crecidísimo y acometieron furiosas al pobre viejo que sufrió horriblemente al punzarle al mismo tiempo tantísimos aguijones.

A causa de los aguijonzos murió poco después el desgraciado.

«Magister dixit»

Madrid.—Continúa el diario «La Nación» sus campañas a guisa de dómine de la prensa española.

En el número de hoy, a pretexto de comentarios, dedica algunas admoñiciones y cuchufletas a don Alejandro Lerroux.

Trata el órgano upstista de las declaraciones del jefe de los republicanos radicales y dice que la iniciativa del frente único izquierdista llega un poco tarde.

En vez de las clasificaciones en derechas e izquierdas, añade sentenciosamente «La Nación», a esilio de los retrógrados sería preferible que atiendan y sirvan todos a la Patria.

Del mundo oficial

Ingreso en la A. G. M.

Se ha publicado la convocatoria para oposiciones de ingreso en la Academia General Militar.

Los exámenes para adjudicar doscientas cincuenta plazas se celebrarán en junio de 1928 en Zaragoza.

La edad mínima para ingresar en dicho centro de enseñanza militar es diez y siete años y la máxima veinte y dos.

Latín y Matemáticas

Madrid.—Se ha publicado una nota oficial en la que se manifiesta que en las comisiones de la Asamblea no se han encontrado facilidades para reformar los cuestionarios de Latín y Matemáticas referentes al plan de estudios de segunda enseñanza.

En vista de esta carencia de facilidades por parte de la Asamblea se ha encargado del asunto el Ministro de Instrucción Pública señor Calleja, con la colaboración de valiosos elementos.

Tres noticias

Dice una nota oficial que no se acepta la dimisión de la Diputación Provincial de Santander.

Don Alfonso ha inaugurado la nueva sala de Goya en el Museo de Pinturas del Prado.

El marqués de Estella ha regresado a Madrid.

Información mundial

De todo y de todas partes

Eso es vivir

En tierras de Noruega vive un hombre al que sólo le faltan unos meses para alcanzar la edad de un siglo y medio.

Este muy venerable anciano ha visto transcurrir ciento cuarenta y nueve veces el día de

AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo viernes 16 actual el moto-velero

PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHON a sus ARMADOROS, Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

Aviso al comercio

Está a la carga para esta en Barcelona el moto-velero

JUPITER

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

de campeón o en caso desgraciado con el de subcampeón.

LA LOTERIA

En el sorteo que acaba de celebrarse en Madrid han salido premiados los números siguientes:

Con 120.000 pesetas				
15521.	—Madrid,	Córdoba.		
Con 65.000 pesetas				
50327.	—Barcelona,	Oviedo.		
Con 25.000 pesetas				
2988.	—Barcelona,	Jaén.		
Con 2.000 pesetas				
1455	6189	7505	15515	14814
17545	18518	18402	20555	30252

FOOT-BALL

Campeonatos regionales

Resultados de los partidos de campeonato jugados el domingo en toda España, excepto en Cataluña de donde ya se telegrafian ayer:

Madrid. Real Madrid seis; Sporting cero. Chamberí; Racing ocho; Nacional uno.

En Vizcaya sigue siendo extraordinariamente disputado el campeonato de aquella región, estando los equipos muy igualados de puntos, de tal manera que en el grupo A de seis equipos que lo forman cuatro encuéntranse aun en condiciones de alcanzar el primer puesto.

El domingo hicieron match nulo el Deportivo Alavés y el Athletic de Bilbao.

Arenas cinco; Sestao cero.

Baracaldo tres; Acero cero.

Asurias. Real dos; Sporting de Gijón tres.

Castellón.—En el partido de desempate el Santander ha alcanzado tres goals, quedando campeón, y el Gimnástico de Torrelavega uno, adjudicándose el título de sub-campeón.

Guipúzcoa.—Real Sociedad seis, Osasuna cuatro.

Andalucía.—El partido que debían jugar el Sevilla y el Betis fué suspendido a causa de la lluvia.

En la región de Levante también se suspendieron los partidos de campeonato a causa de la lluvia.

Murcia.—Titular uno; Iberia uno.

Juvenil cero; Elche uno.

Región.—Zaragoza siete; Juventud dos.

Extremadura.—Patria seis; Sport cero.

Comentarios de la derrota del Español

En Barcelona se comenta apasionadamente el resultado de los partidos del domingo y sobre todo la inesperada derrota del Español por el Europa, que deja a este equipo y al Barcelona en condiciones de aspirar el primer puesto en el campeonato regional.

Ahora más que nunca será interesantísimo el partido de la segunda vuelta que deben jugar el Español y el Barcelona, los eternos rivales.

Si triunfara el Barcelona es lo más probable que hubiera el final un empate entre los tres equipos que citamos, o sea Barcelona-Es. año Europa.

De todos modos, los técnicos en fútbol no vacilan en asegurar que el Español llegará al campeonato de España, bien con el título

Junta Insular de Abastos de Menorca

Esta Junta Insular en sesión celebrada el día 9 del actual, acordó lo siguiente:

1.º No acceder a lo solicitado por la Comisión directiva de la Sección de industria panadera de esta Ciudad, pidiendo autorización para aumentar en 0'05 pesetas el precio del pan sobre el precio que se fija a la harina, por carecer la Junta de facultades para modificar lo establecido por la Superioridad.

2.º Fijar para el presente mes el precio de setenta pesetas el quintal métrico de harina panificable; quedando determinado para la venta de pan familiar, el precio de setenta céntimos el kilogramo.

3.º Designar al señor Presidente y el Vocal señor Juez, para que estudien las tarifas que tienen establecidas en toda la Isla las fábricas de gas y electricidad, debiendo, una vez realizado su cometido, dar cuenta a la Junta del resultado, y

4.º Rebajar el precio de la mezcla por partes iguales de aceite de oliva corriente con aceite de semilla de cacahuete, de 2'50 pesetas litro que hasta ahora regía, a 2'10 pesetas litro que deberá venderse en lo sucesivo.

Mahón 12 diciembre de 1927.—El Delegado Presidente, Eduardo Rodríguez.

Resumen Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 12 diciembre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 65
id id B. 1920	92 50
Interior 4 p 100 A.	70 50
id id B.	70 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 50
id id B. 1917	91 50
Exterior 4 p 100 A.	86 15
id id B.	85 50
Obligaciones Norte Prioridad.	75 50
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	68 25
Trasatlánticas 4 p 100	87 00
id 6 p 100 1920	100 75
id id 1922	105 50
Andaluzes 2.ª serie fijo	61 75
Franco cheques París	25 70
Liras id Roma	32 60
Dóllars id New-York	6 0025
Libras id Londres	29 51

BOLSA DE MADRID DE 12 DE DICIEMBRE

Cps. B. Hip. España 4 p 100	90 00
id id id 5 p 100	98 75
id id id 6 p 100	113 50

INCLUBADORAS DIAZ
La mejor incubadora fabricada en España
En calidad y rendimiento compite con las mejores extranjeras, pero las aventaja en mucho en los precios y presentación

PRECIOS

Para 65 huevos	150 pesetas
» 110 »	200 »
» 200 »	275 »
» 350 »	400 »
» 700 »	750 »

Regillas automáticas, Criadoras, Tolvas, Bebederos
Constructor **JUAN DIAZ** Villa-Carlos

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tauteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas y figuras)»	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.»	4'00

L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos PRODI **¡OJOS!** de los ojos GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorragias, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías crónicas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cecegas, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

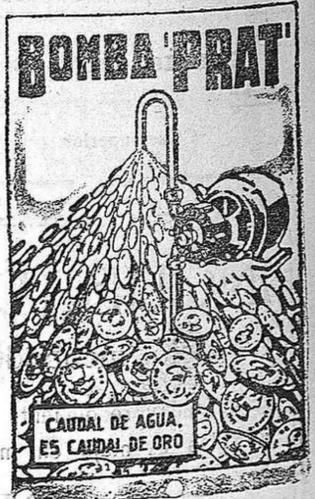
Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cusáredo P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derecha. Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc.

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

